



**SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL  
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA  
INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA**

**PLANO DE TRABALHO - 2026-01**

**Docente**

<b>Nome:</b>	Cristina Dayana Gutiérrez Leal
<b>Email:</b>	cristina.leal@ufu.br
<b>Data de ingresso:</b>	31/01/2025
<b>Regime:</b>	40 horas
<b>Categoria:</b>	Professor Adjunto

**Síntese geral das atividades**

<b>Atividade</b>	<b>Carga Horária</b>
Disciplinas ministradas	11 horas
Preparação de aulas e atendimento a alunos	13 horas
Orientações (Estágio/Prática de ensino)	---
Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)	---
Licenças-afastamentos	---
Atividades de pesquisa	8 horas
Capacitação/atualização/aperfeiçoamento	---
Atividades de extensão	1 horas
Atividades técnicas	---
Atividades Administrativas-Executivas	---
Atividades Administrativas-Representação	3 horas
Outras atividades	4 horas
<b>TOTAL</b>	<b>40 horas</b>

**Disciplinas ministradas**

Disciplina	Turma	Código	Ministrou anteriormente	Tipo	Nível	Carga horária
Estágio Supervisionado de Língua Espanhola I	EM	ILEEL 31621	Sim	Teórica/Prática	Graduação	07 horas
Estudos da significação em Língua Espanhola	EM	ILEEL 31619	Sim	Teórica	Graduação	04 horas

## Preparação de aulas e atendimento a alunos

Atividade	Nível	Carga horária
Preparação de aulas	Graduação	11 horas
Atendimento de alunos	Graduação	02 horas

## Orientações (Estágio/Prática de ensino)

Disciplina	Turma	Código	Quantidade de alunos	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

## Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)

Discente	Matrícula	Tipo de orientação	Carga horária
Não há registros para essa atividade.			

## Licenças-afastamentos

Modalidade	Início	Término	Observações
Não há registros para essa atividade.			

## Atividades de pesquisa

Título do Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Translinguismos e novos mapas glotopolíticos da literatura-americana	01/05/2025	01/05/2030	Coordenadora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	08 horas

## Capacitação/atualização/aperfeiçoamento

Descrição da atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

## Atividades de extensão

Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Ciclo de Cine Argentino - arte e idealismo en tiempos de crisis	01/06/2025	31/03/2026	Coordenadora substituta	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas

## Atividades técnicas

Atividade	Início	Término	Observações	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

## Atividades Administrativas-Executivas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

## Atividades Administrativas-Representação

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Reuniões do Nucleus	01/06/2025	31/03/2026	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas
Representação no CECLE	01/06/2025	31/03/2026	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

## Outras atividades

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Coordenação PEC- PLE	01/06/2025	01/06/2026	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas
NAAE	01/06/2025	01/06/2026	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Comissão de revalidação	13/03/2025	31/03/2026	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas

## Detalhamento das atividades

### Atividades de pesquisa

**Título do Projeto:** Translinguismos e novos mapas glotopolíticos da literatura-americana

**Financiamento:** Não

**Início:** 01/05/2025

**Término:** 01/05/2030

**Tipo de Participação:** Coordenadora

**Informações complementares:**

Resumo: Data da sessão: 29 de abril de 2025 - ordinária - 8<sup>a</sup> reunião/2025. Processo no sei: 23117.018601/2025-23

**Carga horária:** 08 horas

### Atividades de extensão

**Título do Projeto:** Ciclo de Cine Argentino - arte e idealismo en tiempos de crisis

**Financiamento:** Não

**Início:** 01/06/2025

**Término:** 31/03/2026

**Tipo de Participação:** Coordenadora substituta

**Informações complementares:**

O projeto "Ciclo de Cine Argentino" iniciou suas atividades em 2009, juntamente com a criação do Curso de Graduação em Letras/Espanhol (ILEEL/UFU). Com mais de quinze anos de existência, esta ação extensionista visa a criar um espaço de diálogo e debates junto à sociedade überlandense, à região e à comunidade acadêmica da UFU. A interação entre o público externo e interno ocorrerá por meio de debates, promovidos pela aproximação à cultura de língua espanhola, especificamente mediante sessões que serão realizadas para a exibição cinematográfica argentina. No primeiro semestre de 2025, concentraremos nossas discussões ao redor da temática "Arte e idealismo em tempos de crise", por meio da exibição de filmes que discutem o papel da arte, a força do idealismo e o lugar da produção de conhecimento em tempos de obscurantismo. Desse modo, começaremos o ciclo com a exibição dos filmes "Mundo Grúa" (1999), "Lugares comunes" (2002), "Luna de Avellaneda" (2004), "Fantasma" (2006), "El cuento de las comadrejas" (2019) e "Puan" (2023). Consideramos que o ensino e a pesquisa também estão contemplados nesta ação extensionista, uma vez que tanto fenômenos da língua espanhola, característicos em sua variante rio-platense, como aspectos socioculturais e fatos históricos contemplados nos filmes demandam estudo, aprendizagem e preparação para a condução dos debates. O Ciclo de Cine Argentino é um evento exclusivamente didático e sem fins lucrativos. Registro no SIEX 33777

**Carga horária:** 01 horas

### Atividades Administrativas-Representação

**Atividade:** Reuniões do Nucleus

**Início:** 01/06/2025

**Término:** 31/03/2026

**Informações complementares:**

Reuniões do Nucleus

**Carga horária:** 01 horas

## Atividades Administrativas-Representação

**Atividade:** Representação no CECLE

**Início:** 01/06/2025

**Término:** 31/03/2026

**Informações complementares:**

Representação no CECLE

**Carga horária:** 02 horas

## Outras atividades

**Atividade:** Coordenação PEC-PLE

**Início:** 01/06/2025

**Término:** 01/06/2026

**Informações complementares:**

Processo sei: 23117.061579/2024-51 Informe 6368834

**Carga horária:** 01 horas

**Atividade:** NAAE

**Início:** 01/06/2025

**Término:** 01/06/2026

**Informações complementares:**

Atividades de apoio psicosocial aos alunos

**Carga horária:** 02 horas

**Atividade:** Comissão de revalidação

**Início:** 13/03/2025

**Término:** 31/03/2026

**Informações complementares:**

Portaria DIRILEEL Nº 430, de 17 de março de 2025

**Carga horária:** 01 horas

Declaro que não realizei atividades remuneradas no período referente a este plano de trabalho.

Declaro que as informações constantes deste plano de trabalho são de meu conhecimento e de minha responsabilidade.

**Plano de Trabalho aprovado em reunião do Conselho do Instituto de Letras e Linguística (CONSILEEL).**

**Cristina Dayana Gutiérrez Leal**

Docente do Instituto de Letras e Linguística

**Carmen Lúcia Hernandes Agustini**

Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de  
Trabalho do Instituto de Letras e Linguística

**Ivan Marcos Ribeiro**

Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística

Documento assinado eletronicamente por **Cristina Dayana Gutiérrez Leal**, docente do Instituto de Letras e Linguística, em 06/10/2025 12:06:10, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)

Documento assinado eletronicamente por **Carmen Lúcia Hernandes Agustini**, Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística, em 24/11/2025 13:54:39, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)

Documento assinado eletronicamente por **Ivan Marcos Ribeiro**, Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística, em 24/11/2025 20:34:10, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.](#)

A autenticidade deste certificado poderá ser confirmada no endereço [www.ileel.ufu.br/sgi/autenticidade](http://www.ileel.ufu.br/sgi/autenticidade)  
por meio do código verificador: **PE1763-SM20-MB147.**